



GRETCHEN WHITMER
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN
OFFICE OF THE GOVERNOR
LANSING

GARLIN GILCHRIST II
LT. GOVERNOR

AGIZO LA MTENDAJI

No. 2020-47

Upanuzi wa muda wa uhalali wa leseni fulani za dereva, kadi za kitambulisho jimbo na usajili wa gari

Virusi vya corona (COVID-19) ni virusi vinvyoathiri mfumo wa upumuaji ambavyo vinaleta matokeo ya umahututi au kifo. Husababishwa na aina mpya ya virusi vya corona ambavyo hapo awali havikutambulika kwa wanadamu na ni rahisi kuenea kutoka kwa mtu kwenda kwa mtu. Mpaka sasa hakuna chanjo au matibabu yaliyoidhinishwa kwa ugonjwa huu.

Mnamo Mwezi wa Tatu, tarehe 10, mwaka wa 2020, Idara ya Afya na Huduma za Binadamu ya Michigan ilitambua kesi mbili zilizobainika kuwa na maambukizi ya COVID-19 hapa Michigan. Siku hiyo, nilitoa agizo la Utendaji 2020-4. Agizo hili lilitangaza hali ya hatari katika jimbo lote chini ya sehemu 1 cha kifungu cha 5 cha Katiba ya Michigan ya 1963, Sheria ya Usimamizi wa Dharura, 1976 PA 390, kama ilivyorekebishwa MCL 30.401 n.k., na Nguvu za Dharura za Gavana 1945, 1945 PA 302, kama ilivyorekebishwa, MCL 10.31-.33 n.k.

Katika majuma matatu yaliyofuata, virusi vilienea kote Michigan, na kuleta vifo kwa mamia, kesi zilizothibitishwa katika maelfu, na usumbufu mkubwa wa kiuchumi, kimakazi/majumba, na kielimu, kiraia, kijamii, na taasisi za kidini kwa jimbo hili, Mnamo mwezi wa Nne 1, 2020, katika hali ya kukabiliana kwa kuenea virusi hivyo na hali mbaya ya afya, uchumi, na jamii iliyosababishwa na mulipuko wa COVID-19, nilitoa Agizo la Mtendaji 2020-33. Agizo hili lilipanua Agizo la Mtendaji la 2020-4 na kutangaza hali ya hatari na hali ya janga katika jimbo la Michigan chini ya sehemu ya 1 ya kifungu cha 5 cha Katiba ya Michigan ya 1963, Sheria ya Usimamizi wa Dharura, na Mamlaka ya Dharura ya Sheria ya Gavan wa 1945.

Sheria ya Usimamizi wa Dharura inampa gavana nguvu yenye upana na majukumu ya “kukabiliana na hatari iliyo katika jimbo au janga au dharura kwa watu wanaowakilisha jimbo hili,” sheria hiyo ambayo gavana ataitekeleza kupitia “agizo la mtendaji”, matangazo, na maagizo yenye athari na nguvu kisheria.” MCL 30.403(1)-2. Vile vile, Nguvu za Dharura za Sheria ya Gavana ya mwaka 1945, inasema kwamba, baada ya jimbo/mkoa kutangaza hali ya dharura, “gavana anaweza kutangaza maagizo, kupitia kanuni na sheria inayofaa kwa ulazima wa kulinda maisha na mali au kuweza kusaidia hali ya dharura kutulia.” MCL 10.31(1).

PRINTED IN-HOUSE

Mnamo Machi 13, 2020, katibu wa serikali wa Michigan alitangaza kwamba Ofisi za tawi la Jimbo zitafunguliwa siku za wiki tu kwa “huduma muhimu,” ambazo hazihusishi na leseni na usajili upya. Kitendo hiki ni muhimu na kimeundwa vizuri kupunguza kuenea kwa COVID-19, kulinda afya ya umma, na kutoa kinga muhimu kwa wakazi na walezi wa Michigan walio hatarini, lakini inaweza kusababisha baadhi ya watu kutokuwa na uwezo wa kuwa na leseni mpya au usajili upya kwa wakati unaotakiwa. Ili kuwezesha uhamasishaji muhimu kwa walionusurika na hatari hii, na kuhakikisha madereva wa kibiashara wanaobeba vifaa muhimu kuweza kuendelea kufanya kazi zao licha ya mapungufu haya ya muda mfupi ya shughuli za kiserikali, ni lazima na muhimu kuongeza uhalali wa baadhi ya leseni za waendeshaji wa kawaida na waendeshaji wa kibiashara, vitambulisho vya jimbo/mkoa na usajili wa magari katika jimbo hili.

Kwa kupitia katiba ya Michigan ya 1963 na sheria ya Michigan, ninaamuru yafuatayo:

1. Lazima watu, kwa uwezo wao, wajaze fomu ya usajili wa gari au urekebishaji wa leseni mkondoni kwa www.michigan.gov/sos/ wakati ambao majimbo yametangaza hali ya dharura na janga.
2. Ufuataji mkali wa kifungu cha 2 cha 1972 PA 222 (kadi ya kitambulisho cha kibinafsi), kama ilivyorekebishwa, MCL 28.292, imesimamishwa kwa muda na kwa kiwango kitakachohitajika hadi Juni 30, 2020 uhalali wa kadi ya kitambulisho cha kibinafsi iliyomalizika au iliyowekwa kumalizika kwa muda kati ya Februari 1, 2020 na Mei 31, 2020.
3. Ufuataji mkali wa kifungu cha 309 na 314 wa Msimbo wa Gari wa Michigan 1949 PA 300, kama ilivyorekebishwa, MCL 257.309 na 257.314, yamesimamishwa kwa muda kiwango kitakachohitajika hadi Juni 30, 2020 ili kuhalalisha leseni ya mfanyikazi au leseni ya mhudumu aliyemaliza muda wake au amekwisha maliza muda wake kati ya Februari 1, 2020 na Mei 31, 2020
4. Ufuataji mkali wa kifungu cha 303 na 312f wa Msimbo wa Gari wa Michigan, MCL 257.303 and 257.312f, kimesimamishwa kwa muda kwa kiwango kitakachohitajika ili kusimamisha mahitaji yoyote ya udhibitisho wa matibabu yanayotakiwa kwa waendeshaji wa kawaida au waendesha magari ya kibiashara uteuzi wa wamiliki wa leseni za Kundi la A, Kundi B, au Kundi C hadi Juni 30, 2020. Watu ambao labda wanatakiwa kuwa na cheti halali cha matibabu lazima wachukue nakala ya hati ya cheti halali cha matibabu kilichoisha kwa tarehe au baada ya Machi 1, 2020.
5. Ufuataji mkali wa sheria na taratibu chini ya kifungu cha 216 cha Msimbo wa Gari wa Michigan, MCL 257.216, kimesimamishwa kwa muda kwa kiwango kitakachohitajika kuhurusu uteuzi wa umiliki wa leseni ya muendeshaji wa kawaida au muendeshaji wa kibiashara wa Kundi la A, Kundi la B, au Kundi la C kwa gari la kibiashara kama vile ilikuwa na usajili halali wa gari hadi Juni 30, 2020, iwapo gari hilo la kibiashara lina usajili wa halali ambao ulimalizika Machi 1, 2020 au baada yake.
6. Hadi Juni 30, 2020 kuendesha gari iliyo na usajili wa gari, leseni ya mwendeshaji wa kawaida au leseni ya mwendeshaji wa kibiashara iliyomaliza muda wake Februari 1, 2020 au baada yake sio ukiukaji wa Msimbo wa Gari wa Michigan. Maafisa wa utekelezaji wa sheria hawapaswi kumkamata au kumfunga mtu yeyote

kwa sababu ya usajili wa gari, leseni, ya mwendeshaji, au leseni ya mhudumu aliyemaliza muda wake Februari 1, 2020 au baada yake. Idara ya Jimbo haipaswi kuthamini ada ya ucheleweshaji wa leseni au usajili upya uliomalizika kati ya Februari 1, 2020, na Mei 31, 2020, iwapo usajili utafanyika kufikia Juni 30, 2020. Hakuna chochote kwa agizo hili linalomzuia Katibu wa Jimbo kusimamisha au kubatilisha leseni ya mwedeshaji wa kawaida au mwendeshaji wa kibiashara, idhini ya mwanafunzi dereva wa kibiashara, uteuzi wa gari, au ridhaa kwenye leseni ya mwenye operesheni au dereva wa kibinafsi kulingana na Nambari ya Gari ya Michigan.

7. Msaada unaotolewa na sehemu 3, 4, 5, na 6 ya agizo hili hautumiki kwa:
- (a) Mtu ambaye haki zake za kuendesha gari ziliahirishwa au kufutwa kwa makossa ya trafiki.
 - (b) Mtu ambaye, tangu cheti chake cha matibabu kilipotolewa, amegunduliwa kuwa na hali ya matibabu ambayo itamfanya asitekeleze uendeshaji gari la kibiashara.
 - (c) Mtu ambaye, tangu cheti chake cha matibabu kilipotolewa, amekuwa na hali inayohitaji msaada au Tathmini ya Utendaji wa Ujuzi kutoka Utawala wa Usalama wa Dereva wa Shirikisho.
8. Agizo hili litekelezwe mara moja.

Imetolewa kwa idhini ya sahihi yangu na Muhuri Mkuu wa Jimbo la Michigan

Tarehe: Aprili 13, 2020

Muda: 8:19 jioni



GRETCHEN WHITMER
GAVANA

Na Gavana:

KATIBU WA JIMBO